

# **NL Handleiding: Sola Bestekset Fleurie - 18/10 RVS - 100 delig / 12 personen**

## **Producttitel**

Sola Bestekset Fleurie - 18/10 RVS - 100 delig / 12 personen

## **Inhoud van het product**

- 12x Tafelmessen
- 12x Tafelvorken
- 12x Tafellepels
- 12x Dessertmessen
- 12x Dessertvorken
- 12x Dessertlepels
- 12x Cocktail-/ijslepels
- 12x Cocktail-/taartvorken
- 2x Serveerlepels
- 2x Sauslepels
- Materiaal: Roestvrij staal 18/10 (chromstaal en nikkel), messen in 420 geslepen staal

## **Gebruiksaanwijzingen**

- Gebruik: Geschikt voor dagelijks gebruik en speciale gelegenheden
- Vaatwasserbestendig: Ja
- Handwas aanbevolen: Voor optimale glans en duurzaamheid aanbevolen
- Materiaalsamenstelling: 18/10 roestvrij staal (resistente legering met chroom en nikkel)
- Messen: Vervaardigd uit geharde 420-staal voor duurzaamheid en snijperformantie
- Garantie: 10 jaar garantie op materiaal- en fabricagefouten
- Afwerking: Hoogglans
- Ontwerp: Ergonomisch, prettig en licht in de hand, met elegante dauwdruppel aan het einde van elke steel

## **Onderhouds- en reinigingsinstructies**

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Droog direct af om watervlekken te voorkomen.
- Vlekken: Gebruik een RVS-reiniger of een oplossing van water en azijn voor hardnekkige vlekken of verkleuringen.
- Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen; deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal bekrassen.
- Opslag: Bewaar het bestek droog en geordend om krassen te voorkomen.

## **Veiligheidsinstructies**

- Scherpe randen: Messen en vorkpunten zijn scherp. Wees voorzichtig bij het hanteren, especially bij het afdrogen.

- **Temperatuur:** Bestek kan warm worden wanneer het in contact komt met hete gerechten of vloeistoffen. Wees voorzichtig.
- Controleer het bestek vóór gebruik op eventuele bramen of scherpe randen.

## **Leeftijdsrestricties**

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

## **Instructies voor verwijdering**

- Voer afgedankt roestvrij staal bestek in bij een inzamelpunt voor metaalafval of breng het naar de milieustraat.
- Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (bijv. handgrepen van kunststof) voor gescheiden afvoer.

*Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.*

---

# User Manual: Sola Cutlery Set Fleurie - 18/10 Stainless Steel - 100 pieces / 12 persons

## Product Title

Sola Cutlery Set Fleurie - 18/10 Stainless Steel - 100 pieces / 12 persons

## Contents of the Product

- 12x Dinner knives
- 12x Dinner forks
- 12x Dinner spoons
- 12x Dessert knives
- 12x Dessert forks
- 12x Dessert spoons
- 12x Cocktail/ice cream spoons
- 12x Cocktail/cake forks
- 2x Serving spoons
- 2x Sauce spoons
- Material: Stainless steel 18/10 (chromium and nickel), knives in hardened 420 steel

## User Instructions

- Use: Suitable for everyday use and special occasions
- Dishwasher safe: Yes
- Hand washing recommended: For optimal shine and durability
- Material composition: 18/10 stainless steel (corrosion-resistant alloy with chromium and nickel)
- Knives: Made from hardened 420 steel for durability and cutting performance
- Warranty: 10-year warranty against material and manufacturing defects
- Finish: High gloss
- Design: Ergonomic, comfortable and light in hand, featuring elegant dewdrop detail at the end of each handle

## Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash with warm water and a mild detergent. Dry immediately to prevent water spots.
- Stains: Use a stainless steel cleaner or a water-and-vinegar solution for stubborn stains or discolouration.
- Avoid: Do not use steel wool or abrasive cleaners, as these can scratch the stainless steel surface.
- Storage: Store cutlery dry and organised to prevent scratches.

## Safety Instructions

- Sharp edges: Knife blades and fork tines are sharp. Handle with care, especially when drying.
- Temperature: Cutlery may become hot when in contact with hot food or liquids. Handle with caution.
- Inspect cutlery before use for any burrs or sharp edges.

## **Age Restrictions**

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of used stainless steel cutlery at a metal recycling point or local waste facility.
- Remove any non-metal components (e.g. plastic handles) before disposal for separate recycling.

*By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.*

---

# **DE** Gebrauchsanleitung: Sola Besteckset Fleurie - 18/10 Edelstahl - 100-teilig / 12 Personen

## **Produkttitel**

Sola Besteckset Fleurie - 18/10 Edelstahl - 100-teilig / 12 Personen

## **Produktinhalt**

- 12x Messer
- 12x Gabel
- 12x Servierlöffel
- 12x Dessertknochen
- 12x Dessertgabeln
- 12x Dessertlöffel
- 12x Cocktail-/Eislöffel
- 12x Cocktail-/Tortengabeln
- 2x Servierlöffel
- 2x Saucenlöffel
- Material: Edelstahl 18/10 (Chrom und Nickel), Messer aus gehärtetem 420er Stahl

## **Benutzeranleitung**

- Verwendung: Geeignet für den täglichen Gebrauch und besondere Anlässe
- Spülmaschinenfest: Ja
- Handwäsche empfohlen: Für optimalen Glanz und Haltbarkeit
- Materialzusammensetzung: 18/10 Edelstahl (korrosionsbeständige Legierung mit Chrom und Nickel)
- Messer: Aus gehärtetem 420er Stahl für Haltbarkeit und Schneidleistung
- Garantie: 10-Jahres-Garantie gegen Material- und Herstellungsfehler
- Oberfläche: Hochglanz
- Design: Ergonomisch, angenehm und leicht in der Hand, mit eleganten Tautropfen-Details am Ende jedes Griffs

## **Pflege- und Reinigungshinweise**

- Reinigung: Mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel reinigen. Sofort abtrocknen, um Wasserflecken zu vermeiden.
- Flecken: Für hartnäckige Flecken oder Verfärbungen einen Edelstahlreiniger oder eine Wasser-Essig-Lösung verwenden.
- Vermeiden: Keine Stahlwolle oder scheuernde Reinigungsmittel verwenden, da diese die Edelstahloberfläche zerkratzen können.
- Aufbewahrung: Besteck trocken und geordnet aufbewahren, um Kratzer zu vermeiden.

## **Sicherheitshinweise**

- Scharfe Kanten: Messer und Gabelzinken sind scharf. Beim Handhaben vorsichtig sein, besonders beim Abtrocknen.
- Temperatur: Besteck kann sich erhitzen, wenn es mit heißen Speisen oder Flüssigkeiten in Berührung kommt. Vorsichtig handhaben.
- Besteck vor Gebrauch auf Grate oder scharfe Kanten prüfen.

### **Altersbeschränkungen**

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

### **Entsorgungshinweise**

- Ausgedienten Besteck aus rostfreiem Stahl bei einer Metallsammelstelle oder dem Wertstoffhof abgeben.
- Nicht-metallische Teile (z. B. Kunststoffgriffe) vor der Entsorgung für eine getrennte Verwertung entfernen.

*Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.*

---

# **FR Manuel d'utilisation: Ensemble de couverts Sola Fleurie - Acier inoxydable 18/10 - 100 pièces / 12 personnes**

## **Titre du produit**

Ensemble de couverts Sola Fleurie - Acier inoxydable 18/10 - 100 pièces / 12 personnes

## **Contenu du produit**

- 12x Couteaux de table
- 12x Fourchettes de table
- 12x Cuillères de table
- 12x Couteaux à dessert
- 12x Fourchettes à dessert
- 12x Cuillères à dessert
- 12x Cuillères à cocktail/glacé
- 12x Fourchettes à cocktail/gâteau
- 2x Cuillères de service
- 2x Cuillères à sauce
- Matériau : Acier inoxydable 18/10 (chrome et nickel), couteaux en acier 420 trempé

## **Instructions d'utilisation**

- Utilisation : Convient pour l'utilisation quotidienne et les occasions spéciales
- Lave-vaisselle : Oui
- Lavage à la main recommandé : Pour un éclat et une durabilité optimaux
- Composition du matériau : Acier inoxydable 18/10 (alliage résistant à la corrosion avec chrome et nickel)
- Couteaux : Fabriqués à partir d'acier 420 trempé pour la durabilité et les performances de coupe
- Garantie : Garantie de 10 ans contre les défauts de matériau et de fabrication
- Finition : Haute brillance
- Design : Ergonomique, confortable et léger en main, avec un détail de goutte de rosée élégant au bout de chaque manche

## **Instructions d'entretien et de nettoyage**

- Nettoyage : Laver à l'eau chaude avec un détergent doux. Sécher immédiatement pour éviter les traces d'eau.
- Taches : Utiliser un nettoyant pour inox ou une solution eau-vinaigre pour les taches tenaces ou décolorations.
- À éviter : Ne pas utiliser de laine d'acier ni de produits abrasifs, qui pourraient rayer la surface en inox.
- Rangement : Ranger les couverts au sec et de manière ordonnée pour éviter les rayures.

## **Consignes de sécurité**

- Bords tranchants : Les lames de couteaux et les dents de fourchettes sont tranchantes. Manipuler avec précaution, notamment lors du séchage.

- Température : Les couverts peuvent chauffer au contact d'aliments ou de liquides chauds. Manipuler avec prudence.
- Inspecter les couverts avant utilisation pour détecter toute bavure ou bord tranchant.

## **Restrictions d'âge**

Sans objet. Ce produit est adapté à une utilisation par des adultes et des enfants sous surveillance d'un adulte.

## **Instructions d'élimination**

- Déposer les couverts en inox usagés dans un point de collecte pour métaux ou en déchetterie.
- Retirer les éventuelles parties non métalliques (par ex. manches en plastique) avant l'élimination pour un tri séparé.

*En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.*

---

# **IT** Manuale d'uso: Set di posate Sola Fleurie - Acciaio inossidabile 18/10 - 100 pezzi / 12 persone

## **Titolo del prodotto**

Set di posate Sola Fleurie - Acciaio inossidabile 18/10 - 100 pezzi / 12 persone

## **Contenuto del prodotto**

- 12x Coltelli da tavola
- 12x Forchette da tavola
- 12x Cucchiaini da tavola
- 12x Coltelli da dessert
- 12x Forchette da dessert
- 12x Cucchiaini da dessert
- 12x Cucchiaini cocktail/gelato
- 12x Forchette cocktail/torta
- 2x Cucchiaini da servizio
- 2x Cucchiaini per salsa
- Materiale: Acciaio inossidabile 18/10 (cromo e nichel), coltelli in acciaio 420 temprato

## **Istruzioni per l'uso**

- Uso: Adatto per l'uso quotidiano e occasioni speciali
- Lavastoviglie: Sì
- Lavaggio a mano consigliato: Per lucentezza e durabilità ottimali
- Composizione del materiale: Acciaio inossidabile 18/10 (lega resistente alla corrosione con cromo e nichel)
- Coltelli: Realizzati in acciaio 420 temprato per durabilità e prestazioni di taglio
- Garanzia: Garanzia di 10 anni contro difetti di materiale e fabbricazione
- Finitura: Alta lucentezza
- Design: Ergonomico, confortevole e leggero in mano, con elegante dettaglio a goccia di rugiada alla fine di ogni manico

## **Istruzioni di manutenzione e pulizia**

- Pulizia: Lavare con acqua calda e un detergente delicato. Asciugare immediatamente per evitare aloni d'acqua.
- Macchie: Utilizzare un detergente per acciaio inossidabile o una soluzione di acqua e aceto per macchie ostinate o scolorimenti.
- Evitare: Non utilizzare pagliette in acciaio o detergenti abrasivi che potrebbero graffiare la superficie in acciaio inossidabile.
- Conservazione: Conservare le posate asciutte e in ordine per evitare graffi.

## **Istruzioni di sicurezza**

- **Bordi taglienti:** Le lame dei coltelli e i rebbi delle forchette sono affilati. Maneggiare con cura, specialmente durante l'asciugatura.
- **Temperatura:** Le posate possono scaldarsi a contatto con cibi o liquidi caldi. Maneggiare con cautela.
- **Ispezionare le posate prima dell'uso** per eventuali bave o bordi taglienti.

## **Restrizioni di età**

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

## **Istruzioni per lo smaltimento**

- Smaltire le posate in acciaio inossidabile usate presso un punto di raccolta per metalli o un centro di riciclaggio locale.
- Rimuovere eventuali componenti non metallici (ad es. manici in plastica) prima dello smaltimento per il riciclaggio separato.

*Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.*

---

# **PL Instrukcja obsługi: Sola Zestaw sztućców Fleurie - Stal nierdzewna 18/10 - 100 sztuk / 12 osób**

## **Tytuł produktu**

Sola Zestaw sztućców Fleurie - Stal nierdzewna 18/10 - 100 sztuk / 12 osób

## **Zawartość produktu**

- 12x Noże stołowe
- 12x Widelce stołowe
- 12x Łyżki stołowe
- 12x Noże do deserów
- 12x Widelce do deserów
- 12x Łyżki do deserów
- 12x Łyżeczki do koktajli/lodów
- 12x Widelce do koktajli/ciasta
- 2x Łyżki serwujące
- 2x Łyżki do sosu
- Materiał: Stal nierdzewna 18/10 (chrom i nikiel), noże ze stali 420 hartowanej

## **Instrukcje użytkowania**

- Zastosowanie: Odpowiednie do codziennego użytku i specjalnych okazji
- Zmywarko-bezpieczne: Tak
- Mycie ręczne zalecane: Dla optymalnego połysku i trwałości
- Skład materiału: Stal nierdzewna 18/10 (stop odporny na korozję z chromem i niklem)
- Noże: Wykonane ze stali 420 hartowanej dla trwałości i wydajności cięcia
- Gwarancja: 10-letnia gwarancja na wady materiału i wykonania
- Wykończenie: Wysoki połysk
- Design: Ergonomiczny, wygodny i lekki w ręku, z eleganckim detalem kropli rosy na końcu każdego uchwytu

## **Instrukcje konserwacji i czyszczenia**

- Czyszczenie: Myć ciepłą wodą z łagodnym detergentem. Natychmiast osuszyć, aby zapobiec powstawaniu zacieków.
- Plamy: Do trudnych plam lub przebarwień używać środka do czyszczenia stali nierdzewnej lub roztworu wody z octem.
- Unikać: Nie używać stalowej wełny ani ściernych środków czyszczących, ponieważ mogą zarysować powierzchnię ze stali nierdzewnej.
- Przechowywanie: Przechowywać sztućce suche i uporządkowane, aby zapobiec powstawaniu zarysowań.

## **Instrukcje bezpieczeństwa**

- Ostre krawędzie: Ostrza noży i zęby widelców są ostre. Zachować ostrożność podczas używania, szczególnie przy wycieraniu do sucha.
- Temperatura: Sztućce mogą nagrzewać się w kontakcie z gorącymi potrawami lub płynami. Używać ostrożnie.
- Przed użyciem sprawdzić sztućce pod kątem zadziorów lub ostrych krawędzi.

## **Ograniczenia wiekowe**

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony do użytku przez dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

## **Instrukcje utylizacji**

- Zużyte sztućce ze stali nierdzewnej należy oddać do punktu zbiórki metali lub do miejscowego punktu selektywnej zbiórki odpadów.
- Przed oddaniem do recyklingu usunąć ewentualne elementy niemetalowe (np. uchwyty z tworzywa sztucznego) w celu oddzielnego przetworzenia.

*Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.*

---

# **ES** Manual de usuario: Sola Juego de cubiertos Fleurie - Acero inoxidable 18/10 - 100 piezas / 12 personas

## **Título del producto**

Sola Juego de cubiertos Fleurie - Acero inoxidable 18/10 - 100 piezas / 12 personas

## **Contenido del producto**

- 12x Cuchillos de mesa
- 12x Tenedores de mesa
- 12x Cucharas de mesa
- 12x Cuchillos de postre
- 12x Tenedores de postre
- 12x Cucharas de postre
- 12x Cucharas cóctel/helado
- 12x Tenedores cóctel/pastel
- 2x Cucharas de servir
- 2x Cucharas de salsa
- Material: Acero inoxidable 18/10 (cromo y níquel), cuchillos en acero 420 templado

## **Instrucciones de uso**

- Uso: Adecuado para uso diario y ocasiones especiales
- Lavavajillas: Sí
- Lavado a mano recomendado: Para brillo y durabilidad óptimos
- Composición del material: Acero inoxidable 18/10 (aleación resistente a la corrosión con cromo y níquel)
- Cuchillos: Fabricados con acero 420 templado para durabilidad y rendimiento de corte
- Garantía: Garantía de 10 años contra defectos de material y fabricación
- Acabado: Alto brillo
- Diseño: Ergonómico, cómodo y ligero en la mano, con elegante detalle de gota de rocío al final de cada mango

## **Instrucciones de mantenimiento y limpieza**

- Limpieza: Lavar con agua caliente y un detergente suave. Secar inmediatamente para evitar manchas de agua.
- Manchas: Utilizar un limpiador para acero inoxidable o una solución de agua y vinagre para manchas persistentes o decoloraciones.
- Evitar: No utilizar estropajos de acero ni limpiadores abrasivos, ya que pueden rayar la superficie de acero inoxidable.
- Almacenamiento: Guardar los cubiertos secos y ordenados para evitar arañazos.

## **Instrucciones de seguridad**

- Bordes cortantes: Las hojas de los cuchillos y las púas de los tenedores son afilados. Manipular con cuidado, especialmente al secar.
- Temperatura: Los cubiertos pueden calentarse al entrar en contacto con alimentos o líquidos calientes. Manejar con precaución.
- Inspeccionar los cubiertos antes de su uso para detectar rebabas o bordes afilados.

### **Restricciones de edad**

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

### **Instrucciones de eliminación**

- Lleve los cubiertos de acero inoxidable usados a un punto de recogida de metales o al centro de reciclaje local.
- Retire los componentes no metálicos (p. ej., mangos de plástico) antes de su eliminación para un reciclaje separado.

*Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.*

---

# **sv Bruksanvisning: Sola Bestickset Fleurie - Rostfritt stål 18/10 - 100 delar / 12 personer**

## **Produkttitel**

Sola Bestickset Fleurie - Rostfritt stål 18/10 - 100 delar / 12 personer

## **Produktinnehåll**

- 12x Matskedar
- 12x Matskedar
- 12x Matskedar
- 12x Dessertknifar
- 12x Dessertgafflar
- 12x Dessertskedar
- 12x Cocktail-/glassskedar
- 12x Cocktail-/tärtgafflar
- 2x Serveringsskedar
- 2x Såsskedar
- Material: Rostfritt stål 18/10 (krom och nickel), knivar i härdad 420 stål

## **Användarinstruktioner**

- Användning: Lämplig för daglig användning och speciella tillfällen
- Diskmaskin: Ja
- Handtvätt rekommenderas: För optimal glans och hållbarhet
- Materialsammansättning: Rostfritt stål 18/10 (korrosionsbeständig legering med krom och nickel)
- Knivar: Tillverkad av härdad 420 stål för hållbarhet och skärprestanda
- Garanti: 10 års garanti mot material- och tillverkningsfel
- Finish: Höggglans
- Design: Ergonomisk, bekväm och lätt i handen, med elegant daggdroppdetaljer i slutet av varje handtag

## **Underhålls- och rengöringsinstruktioner**

- Rengöring: Diska med varmt vatten och milt diskmedel. Torka omedelbart för att undvika vattenfläckar.
- Fläckar: Använd ett rostfritt stål-rengöringsmedel eller en lösning av vatten och vinäger för envisa fläckar eller missfärgningar.
- Undvik: Använd inte stålull eller slipande rengöringsmedel, eftersom dessa kan repa ytan på rostfritt stål.
- Förvaring: Förvara besticken torra och ordnade för att undvika repor.

## **Säkerhetsinstruktioner**

- Vassa kanter: Knivsblad och gaffelspetsar är vassa. Hantera varsamt, särskilt vid torkning.
- Temperatur: Bestick kan bli varmt vid kontakt med varm mat eller heta vätskor. Hantera försiktigt.
- Kontrollera besticken före användning för grader eller vassa kanter.

## **Åldersbegränsningar**

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens överinseende.

## **Avfallsinstruktioner**

- Lämna uttjänt bestick av rostfritt stål till en samlingsplats för metallåtervinning eller till en återvinningscentral.
- Ta bort eventuella icke-metalliska delar (t.ex. handtag av plast) innan inlämning för separat återvinning.

*Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.*